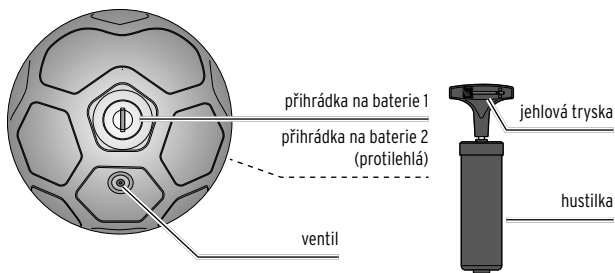


Tchibo Fotbalový míč s LED



cs Návod k použití

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 121002AB2X2XII · 2021-12

Vážení zákazníci,

ve Vašem novém fotbalovém míči s LED svítí při házení a kopání 2 LED diody umístěné naproti sobě. Po cca 30 sekundách bez otřesů se LED diody automaticky vypnou.

Věříme, že Vám bude tento výrobek dlouho sloužit k Vaší spokojenosti.

Váš tým Tchibo



Číslo výrobku: 629 385

Bezpečnostní pokyny



Přečtěte si pozorně bezpečnostní pokyny a používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno v tomto návodu, aby nedopatřením nedošlo k poranění nebo škodám. Uchovejte si tento návod pro pozdější potřebu. Při předávání výrobku s ním současně předejte i tento návod.

Účel použití

Fotbalový míč s LED je sportovní náčiní pro domácí použití a není určen k použití jako sportovní náčiní. Není vhodný ke komerčnímu využití ve fitness centrech, při míčových hrách a v terapeutických zařízeních.

Fotbalový míč s LED má maximální nosnost 20 kg. Smí se používat pouze tak, jak je uvedeno v tomto návodu. Nesedějte si na něj.

POZOR:

- Nevhodný pro děti mladší 36 měsíců. Obsahuje drobné díly. Hrozí nebezpečí udušení. Také obalový materiál udržujte mimo dosah dětí.

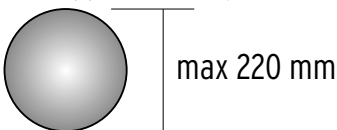
VAROVÁNÍ – Nebezpečí poranění a věcných škod vlivem baterií/akumulátorů

- Výrobek nerozebírejte. Neprovádějte na výrobku žádné změny. V důsledku neodborných oprav mohou uživatelé hrozit značná nebezpečí. Případné opravy nechte provádět jen v odborném servisu.
- POZOR. Použité baterie neprodleně zlikvidujte. Baterie mohou být v případě spolknutí životu nebezpečné. Výrobek obsahuje knoflíkové baterie. Pokud dojde ke spolknutí knoflíkové baterie, může to vést během pouhých 2 hodin k těžkému poleptání vnitřních orgánů a k smrti. Uchovávejte proto nové i použité baterie mimo dosah dětí. Pokud už příhrádka na baterie správně nedovírá, nesmí se výrobek dále používat a je nutno jej uchovávat mimo dosah dětí. Máte-li podezření, že došlo ke spolknutí baterie, resp. že se baterie nějakým jiným způsobem dostala do těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.
- Baterie/akumulátory smí do výrobku vkládat a vyměňovat pouze dospělí osoby. Pokud používáte akumulátory (nabíjecí baterie), smí se nabíjet pouze pod dozorem dospělé osoby a v příslušné nabíječce. K nabíjení musíte akumulátory vyjmout z výrobku.
- Při vkládání baterií/akumulátorů dbejte na správnou polaritu (+/-). Používejte pouze stejný nebo rovnocenný typ baterií (viz „Technické parametry“).
- Baterie se nesmí nabíjet, baterie/akumulátory se nesmí ani rozebírat, vyhazovat do ohně a zkratovat.
- Vyjměte baterie/akumulátory, když jsou vybité. Zabráňte tak poškození, ke kterému by mohlo dojít, kdyby baterie vytekly.

- Vyměňujte vždy všechny baterie, popř. akumulátory najednou. Nesměšujte staré a nové baterie/akumulátory, různé typy ani značky baterií/akumulátorů nebo baterie/akumulátory s různou kapacitou.
- Pokud by jednou baterie/akumulátor vytekl, zabraňte kontaktu jejich obsahu s kůží, očima a sliznicemi. Případně zasažené místa omyjte vodou a neprodleně vyhledejte lékařskou pomoc.

VAROVÁNÍ – Nebezpečí poranění a věcných škod při pumpování míče

- Míč nenafukujte ústy. Hrozí nebezpečí závratě.
- Nenafukujte míč nad jeho jmenovitou velikost, která činí 22 cm. Míč nenafukujte tak, aby byl zcela tuhý, musí být možné jej lehce stisknout palcem.

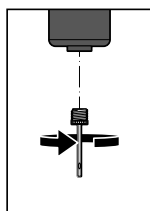


- Míč nenafukujte, pokud je studený. Nechejte jej alespoň hodinu ležet při pokojové teplotě. Tento čas je zapotřebí k tomu, aby materiál získal optimální pružnost.
- K nafouknutí míče nepoužívejte zařízení na stlačení vzduchu u čerpacích stanic pohonných hmot. Mohl by být nafouknut nadměrně nebo i prasknout.
- Jako plnicí médium se smí používat pouze vzduch.

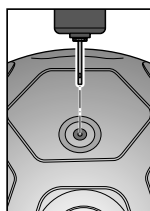
POZOR na věcné škody

- Díky dlouhé životnosti světelných diod není třeba je měnit. Nelze je vyměnit, aniž by došlo k poškození výrobku.
- Chraňte výrobek i před kapající a stříkající vodou. Nevystavujte jej působení deště. Neponořujte jej do vody.
- Tvrdé, těžké, špičaté nebo ostrohranné předměty a také otevřený oheň udržujte v dostatečné vzdálenosti od výrobku. Chraňte výrobek před přímým slunečním zářením, extrémními teplotami a výkyvy teplot.

Pumpování fotbalového míče s LED



1. Našroubujte jehlovou trysku na hustilku. Aby se nepoškodil ventil, navlhčete jehlu před nafukováním jemnou mýdlovou vodou.



2. Zastrčte jehlovou trysku do ventilu míče. Zastrčte ji tak hluboko, aby hlava jehly ležela úplně na povrchu míče. Je-li míč stále velmi plochý, podržte pumpičku příp. trochu šikmo, aby vnikla docela dovnitř.



Úplné zastrčení jehlové trysky do ventilu je důležité především při prvním nafukování, protože je nutno propíchnout membránu ventilu.

Pokud nejde míč snadno nafouknout, není membrána propíchnutá. V takovém případě vytáhněte jehlovou trysku z ventilu ven a poté ji do něj opět zasuňte až nadoraz.

3. Nafukujte míč pomalu a plynule tak dlouho, dokud nedosáhne požadovaného stupně tvrdosti. Nenafukujte jej nad jeho jmenovitou velikost, která činí 22 cm, aby se nepoškodil.

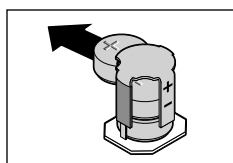
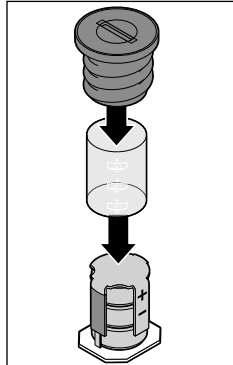
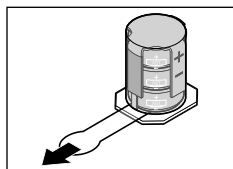
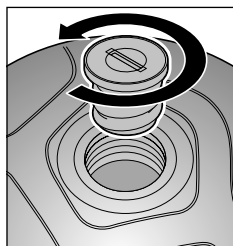


Jakmile hustilku vytáhnete ven, ventil polštáře se uzavře a je vzduchotěsný.

▷ Jehlovou trysku uchovávejte v rukojeti hustilky.

Vložení/výměna baterií

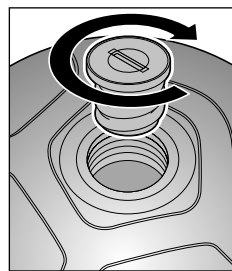
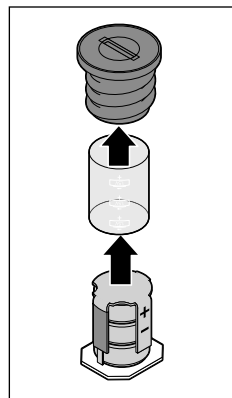
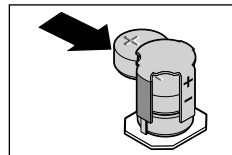
Baterie jsou při dodání již vloženy. Vytáhněte z příhrádky na baterie izolační proužek.



1. Otevřete příhrádku na baterie pomocí mince nebo plochého šroubováku.
- ▷ Při dodání jsou baterie chráněny izolačním proužkem. Vytáhněte ho a vložte příhrádku na baterie zpět.

2. Vytáhněte držák baterií z víka příhrádky na baterii.
3. Vytáhněte průhledný kousek hadice z držáku baterií.

4. Vytáhněte použité baterie z boku z držáku baterií.



Uložení

- V žádném případě míč neuchovávejte v blízkosti topení ani jiných tepelných zdrojů.
- Nelze zcela vyloučit, že některé laky, plasty nebo prostředky na ošetřování nábytku / podlahové krytiny nepoškodí nebo nezměkčí materiál výrobku. Aby se zamezilo nežádoucím stopám na podlaze, pokládejte v případě potřeby pod výrobek protiskluzovou podložku nebo uchovávejte výrobek např. ve vhodné krabici.

Technické parametry

Model:	629 385
Osvětlovací prostředky:	světelné diody (LED)
Baterie:	vždy 3x LR44/1,5 V na LED
(obsah balení:	6 náhradních baterií)
Okolní teplota:	+10 až +40 °C

Likvidace

Výrobek, jeho obal a baterie, které jsou součástí balení, byly vyrobeny z cenných recyklovatelných materiálů. Recyklace snižuje množství odpadu a chrání životní prostředí.

Obal roztříďte a zlikvidujte. Využijte místních možností ke sběru papíru, lepenky a lehkých obalů.



Přístroje označené tímto symbolem se nesmí vyhazovat do domovního odpadu! Staré přístroje jste ze zákona povinni likvidovat odděleně od domovního odpadu. Elektrická zařízení obsahují nebezpečné látky. Tyto mohou při neodborném skladování a likvidaci škodit zdraví a životnímu prostředí. Informace o sběrných místech, na kterých bezplatně přijímají staré přístroje, získáte u obecní nebo městské správy.



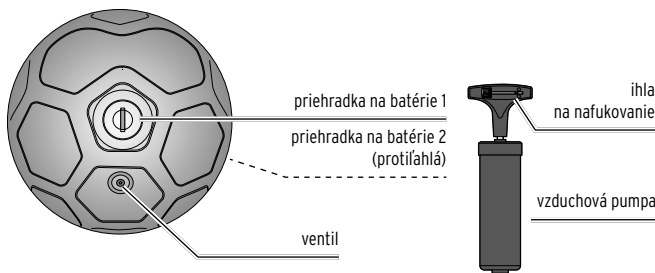
Baterie a akumulátory nepatří do domovního odpadu! Vybité baterie a akumulátory jste ze zákona povinni odevzdávat ve sběrně určené obecní nebo městskou správou nebo ve specializované prodejně, ve které se prodávají baterie. Před likvidací přelepte kontakty.



www.tchibo.cz/navody

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.cz

Tchibo LED futbalová lopta



sk Návod na použitie

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 121002AB2X2XII · 2021-12

Vážení zákazníci,
vo vašej novej LED futbalovej lopte svietia pri hádzaní a kopaní 2 protiľahlé LED.
Po cca 30 sekundách bez otasu sa LED automaticky vypnú.
Želáme vám s ňou veľa zábavy.
Váš tím Tchibo



Číslo výrobu: 629 385

Bezpečnostné upozornenia

Prečítajte si pozorne bezpečnostné upozornenia a výrobok používajte len spôsobom opísaným v tomto návode, aby nedopatrením nedošlo k poraneniám alebo škodám. Uchovajte si tento návod na neskoršie použitie. Ak výrobok postúpíte inej osobe, musíte jej odovzdať aj tento návod.

Účel použitia

LED futbalová lopta je koncipovaná ako športové náčinie na domáce použitie. Nie je vhodná na komerčné používanie vo fitnessštúdiách, pri loptovom športe a na terapeutické účely.

LED futbalovú loptu možno zafaziť max. 20 kg. Smie sa používať len tak, ako je opísané v tomto návode. Nesadajte si na ňu.

POZOR:

- Nevhodné pre deti do 36 mesiacov. Malé časti. Nebezpečenstvo udusenja. Zabráňte prístupu detí aj k obalovému materiálu.

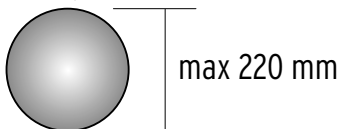
VAROVANIE – Nebezpečenstvo poranenia a vecných škôd batériami/akumulátormi

- Nerozoberajte výrobok. Na výrobku nevykonávajte žiadne zmeny. Neodborné opravy môžu vážne ohroziť používateľa. Opravy výrobku zverte len špecializovanej opravovni.
- POZOR. Vybité batérie ihneď zlikvidujte. Batérie môžu byť po prehltnutí nebezpečné. Výrobok je vybavený gombíkovými batériami. Pri prehltnutí gombíkovej batérie môže v priebehu 2 hodín dôjsť k vážnemu vnútornému poleptaniu a usmrteniu. Udržiavajte nové, ako aj vybité batérie mimo dosahu detí. Ak sa priehradka na batériu neuzatvorí správne, výrobok ďalej nepoužívajte a držte ho mimo dosahu detí. Ak sa domnievate, že mohlo dôjsť k prehltnutiu batérie alebo sa mohla dostať do tela iným spôsobom, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batérie/akumulátory môžu vkladať alebo vymieňať výlučne dospelé osoby. Keď používate akumulátory (nabíjateľné batérie), tieto sa smú nabíjať len pod dohľadom dospelých osoby a vo vhodnej nabíjačke. Akumulátory sa musia na nabíjanie z výrobku vybrať.
- Pri vkladaní batérií/akumulátorov dbajte na správnu polaritu (+/-). Používajte iba ten istý alebo rovnocenný typ batérie (pozri „Technické údaje“).
- Batérie/akumulátory sa nesmú dobíjať, rozoberať, hádzať do ohňa alebo skratovať.
- Batérie/akumulátory vyberte z výrobku, keď sú vybité. Zabráňte tak škodám, ktoré môžu nastať pri vytečení.
- Vždy vymieňajte všetky batérie/akumulátory. Nekombinujte staré a nové batérie/akumulátory, rôzne typy a značky batérií resp. akumulátorov alebo batérie/akumulátory s rôznou kapacitou.

- Ak dôjde k vytečeniu batérie/akumulátora, zabráňte kontaktu s pokožkou, očami a sliznicami. Postihnuté miesta prípadne opláchnite vodou a okamžite vyhľadajte lekára.

VAROVANIE – Riziko poranenia a vecných škôd pri hustení lopty

- Loptu nenafukujte ústami. Nebezpečenstvo závratu.
- Loptu nenafukujte nad jej nominálnu veľkosť 22 cm. Lopta nesmie byť úplne nafúknutá, ale musí sa dať ľahko stlačiť palcom.



- Nenafukujte ju v studenom stave. Nechajte ju aspoň hodinu ležať pri izbovej teplote. Materiál potrebuje tento čas na dosiahnutie úplnej elasticity.
- Na fúkanie lopty nepoužívajte kompresory na čerpacích staniciach. Loptu by ste mohli nafúkať príliš alebo by mohla prasknúť.
- Ako plniace médium sa smie použiť len vzduch.

POZOR – Vecné škody

- Vzhľadom na dlhú životnosť svetelných diód nie je ich výmena potrebná. Nie je možné ich vymeniť bez toho, aby sa poškodil výrobok.
- Výrobok chráňte aj pred kvapkajúcou a striekajúcou vodou. Nevystavujte ho dažďu. Neponárajte ho do vody.
- Výrobok udržiavajte mimo dosahu tvrdých, ťažkých, špicatých predmetov ako aj predmetov s ostrými hranami a otvorených plameňov. Chráňte výrobok pred priamym slnečným žiarením a extrémnymi teplotami a teplotnými zmenami.

Nafukovanie LED futbalovej lopty

1. Na vzduchovú pumpu nasrutkujte ihlu na nafukovanie. Ihlu pred pumpovaním navlhčite jemnou mydlovou vodou, aby sa nepoškodil ventil.
2. Ihlu na nafukovanie zasuňte do ventilu lopty. Zasuňte ju tak hlboko, **aby hlava ihly úplne priliehala k povrchu lopty**. Ak je lopta ešte veľmi plochá, držte pumpu prípadne trochu šikmo, aby sa ihle dala úplne zasunúť.

Úplné zasunutie ihly je dôležité najmä pri prvom nafukovaní, pretože membrána ventilu sa musí prepichnúť. Ak sa lopta nedá ľahko nahustiť, membrána nebola prepichnutá. V tom prípade ihlu na nafukovanie vytiahnite a znovu ju zasuňte až na doraz do ventilu.

3. Loptu hustite pomaly a rovnomerne, kým nedosiahne želaný stupeň tvrdosti. Loptu nahustíte len po maximálny priemer 22 cm, v opačnom prípade sa môže poškodiť.

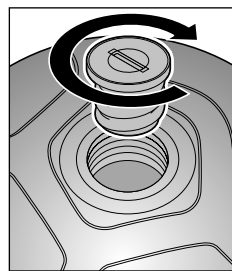
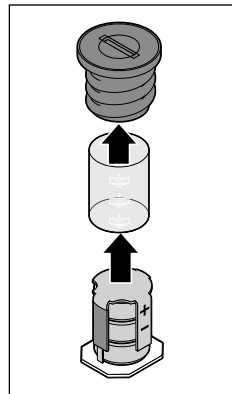
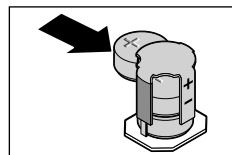
Po vytiahnutí vzduchovej pumpy sa ventil vzduchotesne uzatvorí.

- ▷ Ihlu na nafukovanie uschovajte v držadle vzduchovej pumpy.

Vloženie/výmena batérií

Batérie sú pri dodaní už vložené. Z priehradky na batériu vytiahnite izolačný pásik.

1. Priehradku na batérie odskrutkujte pomocou mince alebo plochého skrutkovača.
2. Z krytu priehradky na batérie vytiahnite držiak na batérie.
3. Z držiaka na batérie vytiahnite priesvitný kus hadičky.
4. Vybité batérie vysuňte bokom z držiaka na batérie.



Uschovanie

- V žiadnom prípade neodkladajte loptu do blízkosti kúrenia alebo iných zdrojov tepla.
- Nedá sa úplne vylúčiť, že niektoré laky, plasty alebo ošetrovacie prostriedky na podlahu rozleptajú alebo zmäknú materiál výrobku. Aby ste predišli nepekným šmuhám na podkladoch, položte pod výrobok prípadne protišmykovú podložku alebo uschovajte výrobok napr. vo vhodnej krabici.

Technické údaje

Model:	629 385
Zdroj svetla:	svetelná dióda (LED)
Batéria:	po 3x LR44/1,5 V na každú LED
(v balení:	6 náhradných batérií)
Teplota prostredia:	+10 až +40 °C

Likvidácia

Výrobok, jeho obal a dodané batérie boli vyrobené z hodnotných materiálov, ktoré sa dajú recyklovať. Tým sa znižuje množstvo odpadu a šetrí životné prostredie. Likvidujte **obal** podľa pravidiel separovaného zberu. Využite na to miestne možnosti na zber papiera, lepenky a ľahkých obalov.

Prístroje, ktoré sú označené týmto symbolom, sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Máte zákonnú povinnosť likvidovať staré prístroje oddelene od domového odpadu. Elektrické prístroje obsahujú nebezpečné látky.

Tieto môžu byť pri nesprávnom skladovaní a likvidácii škodlivé pre životné prostredie a zdravie. Informácie o zberných dvoroch, ktoré odoberajú staré prístroje bezplatne, vám poskytne obecná alebo mestská správa.

Batérie a akumulátory nepatria do domového odpadu! Máte zákonnú povinnosť odovzdať vybité batérie a akumulátory v zbernom dvore vašej obecnej alebo mestskej správy alebo v špecializovanej predajni, ktorá predáva batérie. Kontakty pred likvidáciou prelepte pásikom.



www.tchibo.sk/navody

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.sk